

RETRACTABLE WALL-MOUNT POT FILLER

GRIFO PLEGABLE DE COCINA PARA MONTAJE EN PARED AMBERLEY

ROBINET DE REMPLISSAGE DE CASSEROLE RÉTRACTABLE MONTÉ AU MUR

SKU: 917488

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, wall, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team at 1-855-715-1800.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al grifo, la plomería, la pared, ni por daños personales que ocurran durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Retire el producto del empaque y verifique que no se hayan producido daños durante el envío. Si encuentra algún daño, comuníquese con nuestro equipo de Servicio al cliente al 1-855-715-1800.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie et au mur, ou en cas de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au 1-855-715-1800.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL :



Adjustable Wrench
Llave Ajustable
Clé ajustable



Safety Glasses
Gafas de seguridad
Lunettes de protection



Plumbers Tape
Cinta Selladora
Para Rosca
Ruban de plomberie

REVISED 03/27/2023
CODES: SH349713AC

AMBERLEY

RETRACTABLE WALL-MOUNT POT FILLER

GRIFO PLEGABLE DE COCINA PARA MONTAJE EN PARED AMBERLEY

ROBINET DE REMPLISSAGE DE CASSEROLE RÉTRACTABLE MONTÉ AU MUR

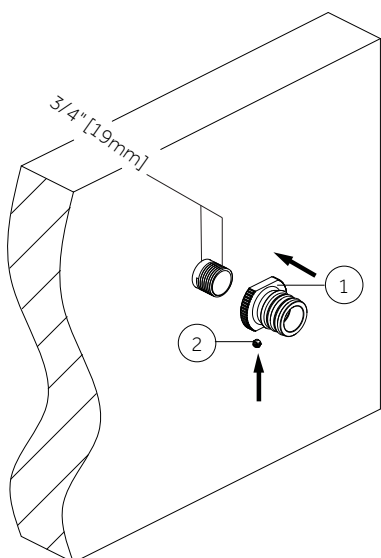
SKU: 917488

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. A 1/2" lug ell installed to wood blocking behind the finished wall should be attached to the water supply line with a 1/2" pipe nipple extending 3/4" beyond the finished wall. Apply plumbers' tape to exposed pipe nipple then screw on quick connector (1) so it is flush to finished wall. Secure by tightening set screw (2) with Allen Wrench Hex: 2.5mm.

1. Una lengüeta de 1/2" instalada al bloqueo de madera detrás de la pared terminada debe fijarse a la línea de suministro de agua con una boquilla de tubería de 1/2" para extenderse 3/4" más allá de dicha pared. Aplique cinta para plomería a la boquilla expuesta de la tubería y después enrosque el conector rápido (1) para que quede al nivel de la pared terminada. Asegurar apretando el tornillo de fijación (2) con la llave Allen Hex: 2.5 mm.

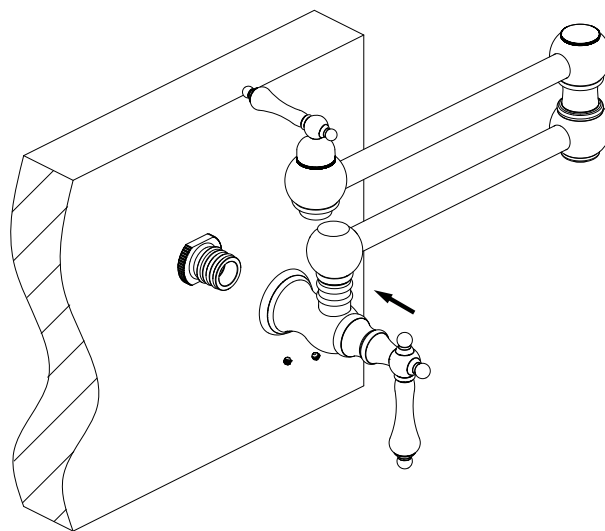
1. Un tenon en L de 1,27 cm (1/2 po) installé sur une pièce d'arrêt en bois derrière le mur fini doit être fixé à la conduite d'alimentation en eau avec un mamelon de tuyau de 1,27 cm (1/2 po) dépassant de 1,9 cm (3/4 po) le mur fini. Appliquez du ruban adhésif de plombier sur le mamelon de tuyau exposé, puis vissez le raccord rapide (1) de manière à ce qu'il soit à fleur du mur fini. Fixez en serrant la vis de calage (2) avec une clé Allen hexagonale : 2,5 mm.



2. Rotate faucet until correct alignment is made (spout should be pointing straight down). Push the faucet body over the two o-ring onto the quick connector. The splines inside the faucet body should line up with the splines on the quick connector. Secure the faucet by tightening the two set screws with Allen Wrench Hex: 2.5mm.

2. Gire el grifo hasta que consiga una alineación correcta (el surtidor debería quedar orientado hacia abajo). Presione el cuerpo del grifo sobre las dos juntas tóricas que están dentro del conector rápido. Las ranuras dentro del cuerpo del grifo deberían alinearse con las ranuras en el conector rápido. Ajuste el grifo ajustando con los dos tornillos de fijación y con la llave Allen hexagonal: 2.5 mm.

2. Faites tourner le robinet jusqu'à ce que l'alignement soit correct (le bec doit être dirigé vers le bas). Poussez le corps du robinet sur les deux joints toriques du raccord rapide. Les cannelures à l'intérieur du corps du robinet doivent être alignées avec les cannelures du connecteur rapide. Fixez le robinet en serrant les deux vis de calage à l'aide de la clé Allen hexagonale : 2,5 mm.



AMBERLEY

RETRACTABLE WALL-MOUNT POT FILLER

GRIFO PLEGABLE DE COCINA PARA MONTAJE EN PARED AMBERLEY

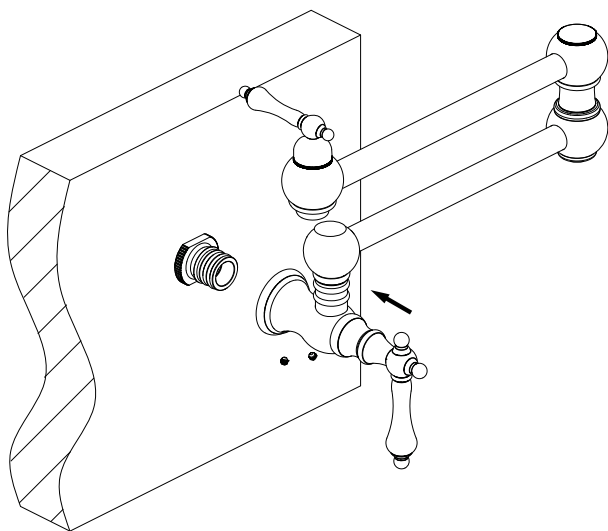
ROBINET DE REMPLISSAGE DE CASSEROLE RÉTRACTABLE MONTÉ AU MUR

SKU: 917488

3. Open supply stop valve and check for leaks. Remove aerator and turn on faucet for approximately two minutes to flush any debris from the water line. Run water into a large pan or bucket. Replace aerator and clean faucet with warm water and a soft cotton towel.

3. Abrir la válvula de cierre del suministro de agua y verificar si hay filtraciones. Quitar el aireador y abrir la mezcladora por unos dos minutos para purgar cualquier desecho en la línea de suministro de agua. Verter agua dentro de una cazuela o cubeta grande. Volver a colocar el aireador y limpiar la mezcladora con agua tibia y una toalla suave de algodón.

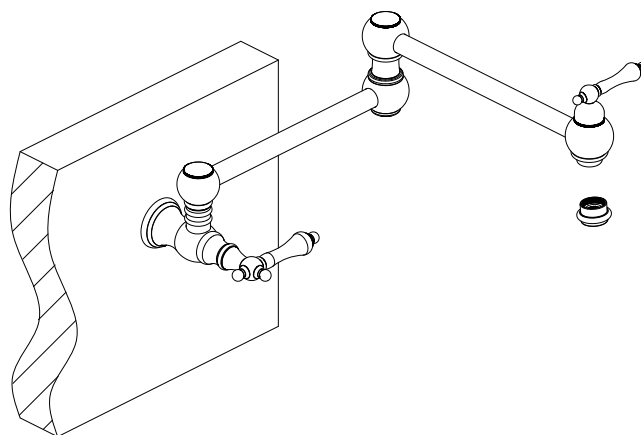
3. Ouvrez la vanne d'arrêt d'alimentation et vérifiez qu'il n'y a pas de fuites. Retirez l'aérateur et ouvrez le robinet pendant environ deux minutes pour éliminer tous les débris de la conduite d'eau. Faites couler l'eau dans une grande casserole ou un seau. Remettez l'aérateur en place et nettoyez le robinet avec de l'eau chaude et une serviette en coton doux.



3. Open supply stop valve and check for leaks. Remove aerator and turn on faucet for approximately two minutes to flush any debris from the water line. Run water into a large pan or bucket. Replace aerator and clean faucet with warm water and a soft cotton towel.

3. Abrir la válvula de cierre del suministro de agua y verificar si hay filtraciones. Quitar el aireador y abrir la mezcladora por unos dos minutos para purgar cualquier desecho en la línea de suministro de agua. Verter agua dentro de una cazuela o cubeta grande. Volver a colocar el aireador y limpiar la mezcladora con agua tibia y una toalla suave de algodón.

3. Ouvrez la vanne d'arrêt d'alimentation et vérifiez qu'il n'y a pas de fuites. Retirez l'aérateur et ouvrez le robinet pendant environ deux minutes pour éliminer tous les débris de la conduite d'eau. Faites couler l'eau dans une grande casserole ou un seau. Remettez l'aérateur en place et nettoyez le robinet avec de l'eau chaude et une serviette en coton doux.



AMBERLEY

RETRACTABLE WALL-MOUNT POT FILLER

GRIFO PLEGABLE DE COCINA PARA MONTAJE EN PARED AMBERLEY

ROBINET DE REMPLISSAGE DE CASSEROLE RÉTRACTABLE MONTÉ AU MUR

SKU: 917488

4. If faucet leaks from spout, shut off the water supplies and replace the cartridge (1).

Note: During installation place the inverter (2) onto the stem of cartridge, insert handle (3) onto the inverter and tighten with screw (4), then screw the cap (5) onto handle. Ensure the handle is pointed straight down.

4. Si el grifo gotea en la llave, cierre las líneas de suministro de agua y reemplace el cartucho (1).

Nota: Durante la instalación hay que colocar el inversor (2) dentro del vástago del cartucho, insertar el maneral (3) dentro del inversor y apretar con tornillo (4) para enseguida atornillar la tapa (5) dentro del maneral. Garantizar que el maneral apunte directamente hacia abajo.

4. Si le robinet fuit au niveau du bec, coupez l'arrivée d'eau et remplacez la cartouche (1).

Remarque : durant l'installation, placez l'inverseur (2) sur la tige de la cartouche, insérez la poignée (3) sur l'inverseur et serrez avec la vis (4), puis vissez le capuchon (5) sur la poignée. Assurez-vous que la poignée est dirigée vers le bas.

